



# COMUNE DI CASTIGLIONE DEI PEPOLI

DELIBERAZIONE

N. 119

COPIA

## VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

**Oggetto: CONVENZIONE RELATIVA AGLI INTERVENTI AMBIENTALI E PAESAGGISTICI NELLA REGIONE EMILIA ROMAGNA NELL'AMBITO DEL POTENZIAMENTO DELL'ATTRAVERSAMENTO APPENNINICO SASSO MARCONI-BARBERINO DI MUGELLO, TRA SOC. AUTOSTRADE - COMUNI INTERESSATI - SOC. HERA. INTERVENTI DI RIEQUILIBRIO AMBIENTALE "NON CAUSA EFFETTO" DI COMPETENZA HERA - DETERMINAZIONI.**

Addì **SEDICI DICEMBRE DUEMILAQUINDICI**, alle ore **14:30**, nella sala di Giunta.

Previa l'osservanza di tutte le formalità prescritte dalla vigente legislazione, vennero oggi convocati i componenti la Giunta Comunale.

All'appello risultano:

1) <b>Fabbri Maurizio</b>	- <b>SINDACO</b>	<b>Presente</b>
2) <b>Aureli Daniela Enrica</b>	- <b>VICE-SINDACO</b>	<b>Presente</b>
3) <b>Mazzoni Davide</b>	- <b>ASSESSORE</b>	<b>Assente</b>
4) <b>Roccheforti Elena</b>	- <b>ASSESSORE</b>	<b>Presente</b>
5) <b>Tarabusi Tommaso</b>	- <b>ASSESSORE</b>	<b>Presente</b>

Assiste il **Segretario Comunale Dott.ssa Brizzi Clementina**, il quale provvede alla redazione del presente verbale.

Essendo legale il numero degli intervenuti, il **Dott. Fabbri Maurizio, Sindaco**, assume la Presidenza e dichiara aperta la seduta per la trattazione dell'oggetto sopra indicato.

---

### Copia trasmessa per competenza

- Area Economico Finanziaria  
Tributi/Personale

- Area Sicurezza e Vigilanza

- Area Territorio e Sviluppo

- Segretario Comunale

- Area Servizi Generali, Servizi Sociali e alla Persona

- Sindaco

- Area Servizi Demografici, Elettorale e Scolastici

- Assessore \_\_\_\_\_

- \_\_\_\_\_

**OGGETTO:**

CONVENZIONE RELATIVA AGLI INTERVENTI AMBIENTALI E PAESAGGISTICI NELLA REGIONE EMILIA ROMAGNA NELL'AMBITO DEL POTENZIAMENTO DELL'ATTRAVERSAMENTO APPENNINICO SASSO MARCONI-BARBERINO DI MUGELLO, TRA SOC. AUTOSTRADALE - COMUNI INTERESSATI - SOC. HERA. INTERVENTI DI RIEQUILIBRIO AMBIENTALE "NON CAUSA EFFETTO" DI COMPETENZA HERA - DETERMINAZIONI.

**LA GIUNTA COMUNALE**

**Premesso che:**

- Autostrade – Concessioni e Costruzioni Autostrade S.p.A. (oggi Autostrade per l'Italia S.p.A.) in data 18/09/1968 ha stipulato con l'ANAS S.p.A. la convenzione n. 9297 avente ad oggetto la concessione per la costruzione e l'esercizio di una rete autostradale, nel cui ambito rientra anche l'autostrada A1. Tale convenzione è stata oggetto di successivi atti aggiuntivi.
- Autostrade – Concessioni e Costruzioni Autostrade S.p.A. in data 13/12/1990 ha sottoscritto con il Ministero dell'Ambiente, il Ministero dei Lavori Pubblici, l'ANAS e tutti gli Enti territorialmente competenti, la convenzione per regolamentare i rapporti connessi con la realizzazione dei lavori di adeguamento del tratto appenninico tra Sasso Marconi e Barberino del Mugello, nel seguito denominati “Variante di Valico”;
- Autostrade – Concessioni e Costruzioni Autostrade S.p.A. in data 04/08/1997 ha stipulato con l'ANAS S.p.A. la convenzione n. 230 – approvata, in pari data, dal Ministro dei Lavori Pubblici di concerto con il Ministro del Tesoro con decreto n. 314 e sostitutiva della convenzione stipulata in data 18/09/1968 – avente ad oggetto la concessione per la costruzione e l'esercizio di una rete autostradale comprendente anche l'autostrada A1 Milano – Napoli;
- per effetto dell'Atto di conferimento di ramo d'azienda del 30.05.2003, Rep. n. 42734, Raccolta n. 11355 – Notaio Gennaro Mariconda, Autostrade Concessioni e Costruzioni Autostrade S.p.A. ha conferito ad Autostrade per l'Italia S.p.A. il ramo d'azienda costituito dalle attività svolte in regime di concessione e dalle relative attività accessorie e di supporto di cui alla convenzione ANAS n. 230 del 04.08.1997 - sostitutiva della convenzione e atti integrativi indicati al precedente punto e ai successivi atti aggiuntivi. Conseguentemente, Autostrade per l'Italia S.p.A. a far data dal 1 luglio 2003, è subentrata in tutti i rapporti attivi e passivi relativi al ramo aziendale trasferito;
- in data 24.11.2003 ANAS ed Autostrade per l'Italia hanno stipulato la convenzione – registrata all'Ufficio delle Entrate di Roma il 26.11.2003 serie 3, numero 19639 – con la quale l'ANAS

riconosce che Autostrade per l'Italia succede, senza soluzione di continuità, ad Autostrade Concessioni e Costruzioni Autostrade S.p.A., nella convenzione 4.8.1997 e successivi atti aggiuntivi;

- con atto del notaio Federico Stame repertorio n° 46581 - fascicolo n° 16694, in data 21 ottobre 2002, sono state incorporate e fuse in SEABO S.p.A. le società AMI S.p.A, TAULARIA S.p.A., AMF S.p.A., AMIA S.p.A., TEAM S.p.A. e UNI-CA S.p.A.; l'efficacia di tale operazione è stata fissata con decorrenza 01-11-2001 e dalla medesima data SEABO S.p.A. ha assunto la denominazione di HERA S.p.A.;
- che in data 23-10-2006 le parti hanno sottoscritto il primo atto aggiuntivo alla Convenzione del 24-9-2001 nel quale sono stati ridefiniti i contributi associati ai lotti autostradali, fermo restando il loro ammontare complessivo, in dipendenza della nuova ripartizione dell'attività realizzativa dei lotti medesimi;
- che in data 12.10.2007 ANAS ed Autostrade per l'Italia hanno stipulato la convenzione unica – approvata per legge 6 giugno 2008 n. 101 – novativa e sostitutiva della convenzione del 04/08/1997 e dei successivi atti aggiuntivi;
- che in data 29.07.2008 le parti hanno sottoscritto il secondo atto aggiuntivo alla Convenzione del 24-9-2001 per la ridefinizione dell'elenco degli interventi localizzati in Comune di Monzuno ed in Comune di Castiglione dei Pepoli fermo restando il loro ammontare economico complessivo;
- in data 16/06/2010 le parti hanno sottoscritto il terzo atto aggiuntivo alla Convenzione del 24-9-2001 per la ridefinizione dell'elenco degli interventi localizzati in Comune di Monzuno ed in Comune di Castiglione dei Pepoli fermo restando il loro ammontare economico complessivo;
- in data 12.10.2007 ANAS ed Autostrade per l'Italia hanno stipulato la convenzione unica - approvata per legge 6 giugno 2008, n. 101 – novativa e sostitutiva della convenzione del 04.08.1997 e dei successivi atti aggiuntivi;
- il Comune rientra nell'ambito territoriale di Bologna, di competenza dell'Agenzia, per il quale la ATO 5 (ora Agenzia territoriale dell'Emilia- Romagna per i servizi idrici e rifiuti – in breve ATERSIR) con convenzione sottoscritta in data 20.12.2004 e successivamente modificata in data 28.12.2008, ha affidato la gestione del servizio idrico integrato a HERA a far data dal 1 gennaio 2005;
- questo Comune ha delegato con deliberazione di G.M. n. 96 del 10.09.2003 a Soc. Hera le procedure relative relative alle opere ad essa affidate di cui alle convenzioni sopracitate, compresi gli espropri e servitù;

**Considerato:**

- che in data 19/10/2015 prot. 12899, è pervenuta da “Autostrade per l'Italia s.p.a.” la nota di resoconto degli interventi di riequilibrio ambientale “non causa effetto” di competenza HERA;
- che nel suddetto resoconto emerge che sono stati ultimati tutti gli interventi, ad eccezione del REL 171/4 e che dal quadro di spesa del REL 125/b emerge una economia di € 115.240,00 e in quello del REL 171/6 risulta una economia di € 8.389,00;
- che in data 11/12/2015 prot. 15207, è pervenuta da “HERA s.p.a.” la nota di riscontro alla comunicazione suddetta con la quale vengono precisati gli importi delle economie relative agli interventi di riequilibrio ambientale “non causa effetto” di competenza HERA;
- che nel riscontro di HERA il REL 125/b è stato chiuso con una economia di € 104.240,00 e il REL 171/6 è stato chiuso con una economia di € 8.389,00;
- che nella stessa comunicazione del 11/12/2015 prot. 15207, HERA s.p.a. chiede che il contributo relativo al REL 171/5, pari a € 105.874,00, venga assegnato, sommandolo a quello già destinato all'opera di € 83.426,00, al REL 171/4 in quanto l'opera ha un costo complessivo maggiore dei 189.300,00 euro;

**Preso atto:**

- che le economie relative agli interventi di riequilibrio ambientale “non causa effetto”, di competenza HERA s.p.a., ammontano a di € 113.388,00 e che tale somma rientra nella disponibilità del Comune;
- che HERA s.p.a. ha in corso la realizzazione dei lavori relativi al REL 171/4 di importo complessivo pari a € 260.000,00 di cui 189.300,00 finanziati dai contributi (€ 105.874,00+€ 83.426,00) afferenti agli interventi di riequilibrio ambientale “non causa effetto, venga assegnato e che la stessa Società ha in previsione di realizzare l'intervento REL 171/5 con fondi propri derivanti dalla tariffa;
- che la somma di € 113.388,00 rientrata nella disponibilità del Comune, ai sensi dell'art. 8 della Convenzione, sarà destinata al completamento-integrazione delle opere già individuate nel master-plan, con successivi atti;

**Ritenuto** di dover procedere all'approvazione degli indirizzi sopra esposti;

**Visto** l'art. 48 del T.U.E.L., come da D. Lgs. n. 267/2000 e s.m.i.;

**Visto** l'art. 20 dello Statuto Comunale;

**Con Voti Unanimi** resi nei modi di legge;

### **DELIBERA**

1. **La Premessa Narrativa** costituisce parte integrante e sostanziale del presente dispositivo e, come tale, viene approvata ad ogni effetto di legge;
2. **Di Disporre** che la somma disponibile, pari a € 113.388,00, sopra individuata vada a concorrere alla integrazione del finanziamento delle opere già inserite nel master-plan allegato alla convenzione e successivi atti aggiuntivi, relativi alla variante di valico e che sarà destinata con successivi atti;
3. **Di dare atto:**
  - che il contributo relativo al REL 171/5, pari a € 105.874,00, venga assegnato, sommandolo a quello già destinato all'opera di € 83.426,00, al REL 171/4, come richiesto da HERA s.p.a., in quanto l'opera ha un costo complessivo pari a € 260.000,00, maggiore dei 189.300,00 euro;
  - che la stessa Società HERA si è impegnata a realizzare l'intervento REL 171/5 con fondi propri derivanti dalla tariffa;
4. **Di Mandare:**
  - all'Area Territorio e Sviluppo, per quanto di competenza;
  - alla Soc. Autostrade per l'Italia S.p.A. con sede in via Bergamini n, 50 – 00159 ROMA;
  - all'Agenzia territoriale dell'Emilia-Romagna per i servizi idrici e rifiuti (ATERSIR), con sede in Bologna (Bo), via della Fiera 8;
  - ad HERA S.p.A., con sede legale in Bologna, Viale Carlo Berti Pichat, n. 2/4;
5. **Di Dichiarare** il presente atto Immediatamente Eseguitibile a mente dell'art. 134, 4° comma, del D. Leg.vo n. 267/2000.

NS. RIF. CGNO/DIN



VS. RIF.



ROMA

RACCOMANDATA A.R.

Spett.li

HERA S.p.A.  
V.le Berti Pichat 2/4  
40127 BOLOGNA (BO)

e p.c. Comune di Castiglione dei Pepoli  
P.za Marconi, 1  
40035 CASTIGLIONE DEI PEPOLI (BO)

## OGGETTO : AUTOSTRADA A1 MILANO-NAPOLI

Convenzione relativa agli interventi ambientali e paesaggistici nella regione Emilia-Romagna nell'ambito del potenziamento dell'attraversamento appenninico Sasso Marconi e Barberino di Mugello, tra Soc. Autostrade - Comuni interessati - Soc. HERA.

Interventi di riequilibrio ambientale "Non causa effetto" di competenza HERA

**Situazione interventi Hera comune di Castiglione dei Pepoli**

Con riferimento allo stato di attuazione degli interventi " non causa effetto" di competenza Hera, in base a quanto previsto dall'art.6 della Convenzione, trasmettiamo la situazione relativa all'impiego delle somme e all'andamento dei lavori.

CASTIGLIONE DEI PEPOLI			
Interventi	Importi Master Plan	Importi interventi liquidati chiusi	Residuo interventi disponibile
Rel 122a	1.177.522	1.177.522	0
Rel 123a	258.228	258.228	0
Rel 124a	363.069	363.069	0
Rel 123b	129.631	129.631	0
Rel 125-b	1.235.881	1.120.641	115.240
Rel 171/01	100.193	100.193	0
Rel 171/02	66.923	66.164	759
Rel 171/03	100.709	100.709	0
Rel 171/06	210.198	201.809	8.389
<b>Totale</b>	<b>3.642.354</b>	<b>3.517.965</b>	<b>124.389</b>
	Importi Master Plan	Importi interventi liquidati attivi	Residuo interventi liquidati attivi
Rel 171/04	93.479	9.348	84.131
Rel 171/05	105.874	10.587	95.287
<b>Totale</b>	<b>199.353</b>	<b>19.935</b>	<b>179.418</b>
<b>TOTALE</b>	<b>3.841.707</b>	<b>3.537.900</b>	<b>303.807</b>

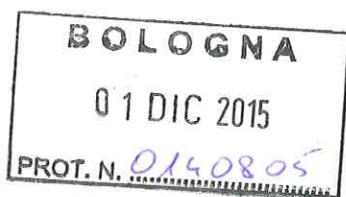
Vi preghiamo di volerci confermare la situazione sopra riportata e fornirci indicazioni circa l'impiego dei residui disponibili, secondo quanto disposto dall'art. 8 della Convenzione.

E' gradita l'occasione per inviare i nostri più distinti saluti.

**autostrade//per l'italia**  
Società per azioni  
DIREZIONE INVESTIMENTI INFRASTRUTTURE  
Segreteria Tecnica e Espropri  
Il Responsabile

(Riccardo Marasca)

**HERA S.p.A.**  
**Holding Energia Risorse Ambiente**  
Viale Carlo Berti Pichat 2/4 40127 Bologna  
tel. 051.287.111 fax 051.287.525  
[www.gruppohera.it](http://www.gruppohera.it)



→ e p.c.

• Spett.le  
**AUTOSTRADe PER L'ITALIA SPA**  
Direzione Investimenti Infrastrutture  
Segreteria Tecnica e Espropri  
via Bergamini, 50  
00159 **ROMA**

alla c.a. ing. Marasca

Egregio Signor  
**Sindaco**  
del Comune di  
**CASTIGLIONE DEI PEPOLI**  
Piazza Marconi, 1  
40035 **CASTIGLIONE DEI PEPOLI (BO)**

Bologna,  
prot. gen. n.

**Rif: LMg/RRc/ASg**

*Ingegneria Acqua*  
*Progettazione Reti Acqua*

**Oggetto: AUTOSTRADA A1 MILANO-NAPOLI**

Convenzione relativa agli interventi ambientali e paesaggistici nella regione Emilia Romagna nell'ambito del potenziamento dell'attraversamento appenninico Sasso Marconi e Barberino di Mugello, tra Soc. Autostrade – comuni interessati – Soc. Hera.

Interventi di riequilibrio ambientale "Non causa effetto" di competenza HERA

**Situazione interventi Hera comune di Castiglione dei Pepoli**

Facendo seguito alla Vostra comunicazione del 14/10/2015 prot. ASPI/RM/0019151/EU (prot. Hera s.p.a. n° 120567 del 20/10/2015) relativa all'oggetto, di seguito si riporta lo stato di attuazione degli interventi "non causa effetto" di competenza Hera s.p.a. ricompresi nel comune di Castiglione dei Pepoli:

Interventi	Importi Master Plan	Importi interventi liquidati chiusi	Residuo interventi disponibile da comunicazione Autostrade del 14/10/2015	Stato di Attuazione HERA	Residuo definitivo
REL 122a	1.177.522	1.177.522	-	confermato residuo pari a 0	0
REL 123a	258.228	258.228	-	confermato residuo pari a 0	0
REL 124a	363.069	363.069	-	confermato residuo pari a 0	0
REL 123b	129.631	129.631	-	confermato residuo pari a 0	0
REL 125-b	1.235.881	1.120.641	115.240	restano da rendicontare circa 11.000 € per servizi ancora da stipulare	104.240
REL 171/01	100.193	100.193	-	confermato residuo pari a 0	0
REL 171/02	66.923	66.164	759	confermato residuo pari a 759 €	759
REL 171/03	100.709	100.709	-	confermato residuo pari a 0	0
REL 171/06	210.198	201.809	8.389	confermato residuo pari a 8.389 €	8.389
<b>totale</b>	<b>3.642.354</b>	<b>3.517.966</b>	<b>124.388</b>		<b>113.388</b>
	Importi Master Plan	Importi interventi liquidati attivi	Residuo interventi liquidati attivi	Stato di Attuazione HERA	Residuo definitivo
REL 171/04	93.479	9.348	84.131	in fase di realizzazione per un importo complessivo pari a 260.000 €	
REL 171/05	105.874	10.587	95.287	non realizzato	
<b>totale</b>	<b>199.353</b>	<b>19.935</b>	<b>179.418</b>		<b>-</b>
<b>TOTALE COMPLESSIVO</b>	<b>3.841.707</b>	<b>3.537.901</b>	<b>303.806</b>		<b>113.388</b>

Tenuto conto che l'intervento REL 171/04 è in fase di realizzazione per un importo superiore a quello di Master Plan e che l'intervento REL 171/05 non verrà realizzato, si chiede di assegnare il contributo dell'intervento REL 171/05 all'intervento REL 171/04.

Sulla base di quanto sopra indicato, in coerenza con quanto previsto dall'art. 8 di Convenzione, l'importo complessivo dei residui ammonta a 113.388 € ed è a disposizione del comune di Castiglione dei Pepoli, utilizzabile secondo quanto disposto dal sopracitato art.8.

Resta a disposizione per qualunque evenienza al riguardo il dott. Andrea Sgarzi, tel. 051.287823, email [andrea.sgarzi@gruppohera.it](mailto:andrea.sgarzi@gruppohera.it) del Servizio Ingegneria Acqua – Progettazione Reti Acqua di HERA S.p.A., via del Frullo, 5 – 40057, Granarolo dell'Emilia (BO).

Distinti saluti.

**ing. Luca Migliori**  
Responsabile Ingegneria Acqua

Letto, approvato e sottoscritto.

IL SINDACO  
F.to FABBRI MAURIZIO

IL SEGRETARIO COMUNALE  
F.to DOTT.SSA BRIZZI CLEMENTINA

\*\*\*\*\*

### CERTIFICATO DI PUBBLICAZIONE

Copia della presente deliberazione viene pubblicata sulla sezione Albo Pretorio del sito web istituzionale di questo Comune dal 02/02/2016 al 17/02/2016, ai sensi e per gli effetti dell'art. 124 - 1° co. - del D. Lgs. 267 del 18.08.2000 e dell'art. 32 - 1° co. - della L. 69 del 18.06.2009, e viene inoltre contestualmente comunicata ai capigruppo consiliari come previsto dall'art. 125 del D. Lgs. 267/2000.

Castiglione dei Pepoli, addì 02/02/2016

L'ADDETTO ALLA PUBBLICAZIONE  
F.to COLLINA ROBERTA

\*\*\*\*\*

La presente deliberazione è divenuta esecutiva ai sensi del D.Lgs. 18.08.2000, n. 267, il giorno **12/02/2016**

perché dichiarata immediatamente eseguibile (art. 134 - 4° c.- D.Lgs. 267/18.08.2000)

decorsi 10 giorni dalla pubblicazione (art. 134 - 3° c.- D.Lgs. 267/18.08.2000)

Castiglione dei Pepoli, addì 12/02/2016

L'ADDETTO ALLA PUBBLICAZIONE  
F.to COLLINA ROBERTA

\*\*\*\*\*

Si attesta che la presente deliberazione è copia conforme al suo originale per quanto riguarda il contenuto del provvedimento e per quanto riguarda tutte le attestazioni ad esso riferite.

Castiglione dei Pepoli, addì 02/02/2016

L'ADDETTO ALLA PUBBLICAZIONE

---